

SCENE 13 • NUMBER 7

Tee ilma suhkruta

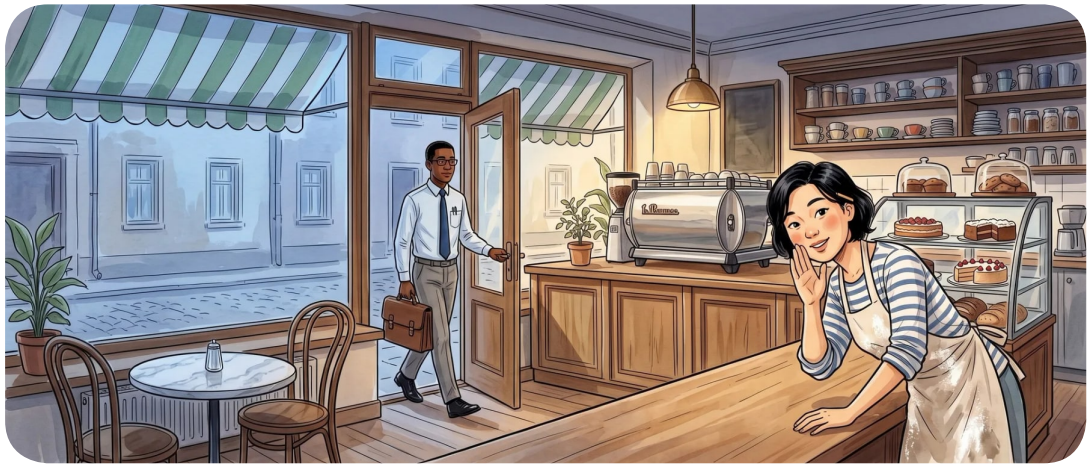
Early morning in the café. At the same minute every day, a neat man in a blue shirt comes in and walks to the table by the window. Mari nods at him and whispers. His usual order is tea without sugar, one bread roll and the bill. You copy that order exactly; coffee is mentioned only while asking about the menu prices.

143 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The café

Estonian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask what something costs, understand prices and ask for the bill.

Mari = ■ Lena (Lukas) = ○ Toomas = ▲

■ Vaata: laud number kolm. See härra on siin igal hommikul.

○ Ja laud number üks?

■ Sinu köögis.

He checks under the table, sits down and orders without a look at the menu.

▲ Üks tee ilma suhkruta, üks saiake ja arve, palun.

■ Jah, härra.

○ Kas ma võin menüüd vaadata?

■ Palun. Hinnad on siin all.

○ Vabandust, ma ei saa aru. Kui palju kohv maksab?

■ Kohv maksab kaks eurot ja kolmkümmend senti. Tee üks viiskümmend, saiake kuuskümmend senti, kook kolm viiskümmend.

○ Olgu. Ma soovin tellida.

○ Üks tee ilma suhkruta, üks saiake ja arve, palun.

■ Arve? Juba? Sul ei ole veel midagi!

■ Noh, olgu. Tee ja saiake: kaks eurot ja kümme senti.

Muri jumps onto the man's table and grabs his pen.

He climbs up onto his chair.

He drops the exact money on the table and hurries to the door.

▲ Kass! Ei, ei, ei!

▲ Arve! Kiiresti, palun!

■ Kaks eurot ja kümme senti, härra.

▲ Siin on raha. Head aega!

■ Ta kardab kasse väga, väga.

○ Mis ta nimi on?

■ Ma ei tea. «Tee ilma suhkruta»: see on tema nimi.

○ Ja tema pastakas?

■ Pastakas? Nüüd on see Muri oma.

○ Ja Muri tahab ka pastakat?

Vocabulary

DOING THINGS

tellima order

COLOURS

must black

SMALL WORDS

kui palju how much

HOW I FEEL

hirmul afraid / frightened

FOOD

suhkur sugar

saiake roll (bread roll)

MONEY AND SHOPPING

hind	price
raha	money
menüü	menu
arve	bill
maksumus	cost

NUMBERS FROM 11

kakskümmend	twenty
kolmkümmend	thirty
nelikümmend	forty
viiskümmend	fifty
kuuskümmend	sixty

PEOPLE AROUND YOU

härra	gentleman, Mr, sir
--------------	--------------------

HERE AND THERE

ilma	without
-------------	---------

EVERYDAY THINGS

pastakas	pen
-----------------	-----

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Vaata: laud number kolm. See härra on siin igal hommikul.

- ☐ A Mari
- ☐ B Lena
- ☐ C Toomas

2 Arve? Juba? Sul ei ole veel midagi!

- ☐ A Mari
- ☐ B Toomas
- ☐ C Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Üks tee ilma suhkruta, üks saiake ja arve, palun.

- ☐ A Here you are. The prices are here, at the bottom.
- ☐ B One tea without sugar, one roll and the bill, please.
- ☐ C Two euros ten, sir.

2 Arve! Kiiresti, palun!

- ☐ A Does Muri want a pen too?
- ☐ B The bill! Quickly, please!
- ☐ C A cat! No, no, no!

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Estonian sentence.

1 Can I have the menu?

- ☐ A Arve? Juba? Sul ei ole veel midagi!
- ☐ B Mis ta nimi on?
- ☐ C Kas ma võin menüüd vaadata?

2 He's very, very afraid of cats.

- ☐ A Kas ma võin menüüd vaadata?
- ☐ B Ja Muri tahab ka pastakat?
- ☐ C Ta kardab kasse väga, väga.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** Olgu. tellida. Ma soovin

- 2** on oma. Nüüd Muri see Pastakas?

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Ta kardab kasse väga, väga.
- ☐ Pastakas? Nüüd on see Muri oma.
- ☐ Üks tee ilma suhkruta, üks saiake ja arve, palun.
- ☐ Olgu. Ma soovin tellida.
- ☐ Kass! Ei, ei, ei!

SCENE 13 • WORDS

Tee ilma suhkruta

The man at the third table

4 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Estonian

Read & listen online



hind
price



raha
money



menüü
menu



arve
bill



tellima
order



suhkur
sugar



maksumus
cost



must
black



hirmul
afraid /
frightened

20

kakskümmend
twenty

30

kolmkümmend
thirty

40

nelikümmend
forty

Words

FROM THE SCENE

hind

price

Palun. Hinnad on siin all.

raha

money

Siin on raha. Head aega!

menüü

menu

Kas ma võin menüüd vaadata?

arve

bill

Arve! Kiiresti, palun!

tellima

order

Olgu. Ma soovin tellida.

suhkur

sugar

Üks tee ilma suhkruta, üks saiake ja arve, palun.

kui palju

how much

maksumus

cost

must

black

hirmul

afraid / frightened

kakskümmend

twenty

kolmkümmend

thirty

Kohv maksab kaks eurot ja kolmkümmend senti. Tee üks viiskümmend, saiake kuuskümmend senti, kook kolm viiskümmend.

nelikümmend

forty

viiskümmend

fifty

Kohv maksab kaks eurot ja kolmkümmend senti. Tee üks viiskümmend, saiake kuuskümmend senti, kook kolm viiskümmend.

kuuskümmend

sixty

Kohv maksab kaks eurot ja kolmkümmend senti. Tee üks viiskümmend, saiake kuuskümmend senti, kook kolm viiskümmend.

ilma

without

Üks tee ilma suhkruta, üks saiake ja arve, palun.

pastakas

pen

Ja tema pastakas?

saiake

roll (bread roll)

Üks tee ilma suhkruta, üks saiake ja arve, palun.

härra

gentleman, Mr, sir

Jah, härra.

NEW WORDS**vihane**

angry

Ma olen vihane.

üllatunud

surprised

Ma olen üllatunud.

naine

woman

See on naine.

hinna sees

included

Hommikusöök on hinna sees.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 tellima

- ☐ A order
- ☐ B thirteen
- ☐ C surname

2 must

- ☐ A black
- ☐ B again
- ☐ C get

3 nelikümmend

- ☐ A small
- ☐ B forty
- ☐ C three

4 vihane

- ☐ A angry
- ☐ B downstairs
- ☐ C take (take hold of)

5 hind

- ☐ A teacher
- ☐ B whose
- ☐ C price

6 hirmul

- ☐ A afraid / frightened
- ☐ B three
- ☐ C beer

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

laud Üks Kas Ja

Vaata: _____ number kolm. See härra on siin igal hommikul.

Meaning: Look: table number three. That gentleman is here every morning.

Ja laud Kas Üks

_____ laud number üks?

Meaning: And table number one?

laud Üks Ja Kas

_____ tee ilma suhkruta, üks saiake ja arve, palun.

Meaning: One tea without sugar, one roll and the bill, please.

Kas Ja laud Üks

_____ ma võin menüüd vaadata?

Meaning: Can I have the menu?

Ja Üks Palun laud

_____. Hinnad on siin all.

Meaning: Here you are. The prices are here, at the bottom.

W3) MARI, THE BILL, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



kolmkümmend sees arve Kui palju

Lena: Mari, _____, palun.

Mari: Kohv maksab kaks eurot ja _____ senti.

Lena: Ja kook? _____ see maksab?

Mari: Kook on hinna _____!

Meaning: 1. Mari, the bill, please.

2. The coffee is two euros thirty.

3. And the cake? How much is the cake?

4. The cake? It's included!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Üks Ja Kas laud

Vaata: _____ number kolm. See härra on siin igal hommikul.

Meaning: Look: table number three. That gentleman is here every morning.

laud Ja Üks Kas

_____ laud number üks?

Meaning: And table number one?

Üks Ja Kas laud

_____ tee ilma suhkruta, üks saiake ja arve, palun.

Meaning: One tea without sugar, one roll and the bill, please.

Üks Ja Kas laud

_____ ma võin menüüd vaadata?

Meaning: Can I have the menu?

Ja Palun Üks laud

_____. Hinnad on siin all.

Meaning: Here you are. The prices are here, at the bottom.

SCENE 13 • GRAMMAR

Ilma suhkruta

Prices and without

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Estonian

Read & listen online



Prices and without

The tens are **kakskümmend**, **kolmkümmend**, **nelikümmend**, **viiskümmend**, **kuuskümmend**, **seitsekümmend**, **kaheksakümmend**, **üheksakümmend**. Add the units without an and word: **kakskümmend kaks**. Prices can be **kaks eurot ja kolmkümmend senti**.

The abessive ending **-ta** means without and follows the genitive stem: **suhkur/suhkru/suhkruta**, **võti/võtme/võtmeta**. **Ilma** is optional but useful: **ilma suhkruta**. Ask **Kui palju maksab?** or **Kui palju see maksab?**

Form	Example	Meaning
suhkruta	Teed ilma suhkruta.	Tea without sugar.
võtmeta	Ma olen ilma võtmeta.	I am without a key.
eurot	Kaks eurot.	Two euros.
senti	Kolmkümmend senti.	Thirty cents.
maksab	Kohv maksab kaks eurot.	The coffee costs two euros.
Kui palju	Kui palju tee maksab?	How much does the tea cost?

Teed ilma suhkruta.

Tea without sugar.

Ma olen ilma võtmeta.

I am without a key.

Kaks eurot.

Two euros.

Kolmkümmend senti.

Thirty cents.

Kohv maksab kaks eurot.

The coffee costs two euros.

Kui palju tee maksab?

How much does the tea cost?

Mina olen Lena (Lukas). Kohv maksab kaks eurot.

I am Lena. The coffee costs two euros.

Mina olen Lena (Lukas). Kui palju tee maksab?

I am Lena. How much does the tea cost?

A preposition is a word before a noun. **Ilma** uses the abessive form in **ilma suhkruta**.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Teed ilma suhkruta.

Meaning: Tea without sugar.

- 2 Ma olen ilma võtmeta.

Meaning: I am without a key.

- 3 Kaks eurot.

Meaning: Two euros.

- 4 Kolmkümmend senti.

Meaning: Thirty cents.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Teed ilma _____.

- ☐ A suhkruga
- ☐ B suhkur
- ☐ C suhkruta

Meaning: Tea without sugar.

2 Ma olen ilma _____.

- ☐ A võtmega
- ☐ B võti
- ☐ C võtmeta

Meaning: I am without a key.

3 Kaks _____.

- ☐ A eurod
- ☐ B eurot
- ☐ C euro

Meaning: Two euros.

4 Kolmkümmend _____.

- ☐ A sent
- ☐ B sendid
- ☐ C senti

Meaning: Thirty cents.

5 Kohv _____ kaks eurot.

- ☐ A maksavad
- ☐ B maksab
- ☐ C maksan

Meaning: The coffee costs two euros.

6 _____ tee maksab?

- ☐ A Kui palju
- ☐ B Kes
- ☐ C Kus

Meaning: How much does the tea cost?

7 Mina olen Lena. Kohv _____ kaks eurot.

- ☐ A maksab
- ☐ B maksan
- ☐ C maksavad

Meaning: I am Lena. The coffee costs two euros.

8 Mina olen Lena. _____ tee maksab?

- ☐ A Kui palju
- ☐ B Kus
- ☐ C Kes

Meaning: I am Lena. How much does the tea cost?

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

maksab Kui palju senti eurot

Kaks _____.

Meaning: Two euros.

eurot maksab Kui palju senti

Kolmkümmend _____.

Meaning: Thirty cents.

maksab senti Kui palju eurot

Kohv _____ kaks eurot.

Meaning: The coffee costs two euros.

eurot Kui palju maksab senti

_____ tee maksab?

Meaning: How much does the tea cost?

maksab senti Kui palju eurot

Mina olen Lena. Kohv _____ kaks eurot.

Meaning: I am Lena. The coffee costs two euros.

maksab Kui palju senti eurot

Mina olen Lena. _____ tee maksab?

Meaning: I am Lena. How much does the tea cost?

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Teed ilma suhkruta.

Meaning: Tea without sugar.

2 olen võtmeta. Ma ilma

Meaning: I am without a key.

3 Kohv kaks eurot. maksab

Meaning: The coffee costs two euros.

4 maksab? palju tee Kui

Meaning: How much does the tea cost?

5 Kohv eurot. olen maksab Lena. kaks Mina

Meaning: I am Lena. The coffee costs two euros.

- 6 Mina maksab? olen Kui Lena. palju tee

Meaning: I am Lena. How much does the tea cost?

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Tea without sugar. You say:

- ☐ A Teed ilma suhkruta.
- ☐ B Teed ilma suhkruga.

2 I am without a key. You say:

- ☐ A Ma olen ilma võtmeta.
- ☐ B Ma olen ilma võtmega.

3 Two euros. You say:

- ☐ A Kaks euro.
- ☐ B Kaks eurot.

4 Thirty cents. You say:

- (A) Kolmkümmend sent.
- (B) Kolmkümmend senti.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|---|
| (1) Mina olen Lena.
Kohv maksab kaks
eurot. | (A) I am Lena. How much does the
tea cost? |
| (2) Kaks eurot. | (B) Thirty cents. |
| (3) Kohv maksab kaks
eurot. | (C) I am without a key. |
| (4) Kui palju tee
maksab? | (D) The coffee costs two euros. |
| (5) Ma olen ilma
võtmeta. | (E) I am Lena. The coffee costs two
euros. |
| (6) Kolmkümmend
senti. | (F) Two euros. |

- 7 Mina olen Lena. Kui palju tee maksab? G How much does the tea cost?
- 8 Teed ilma suhkruta. H Tea without sugar.